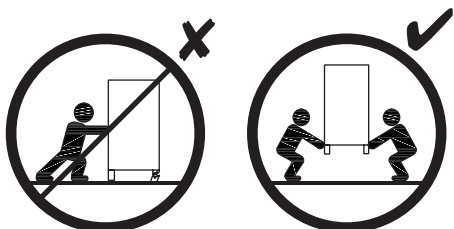
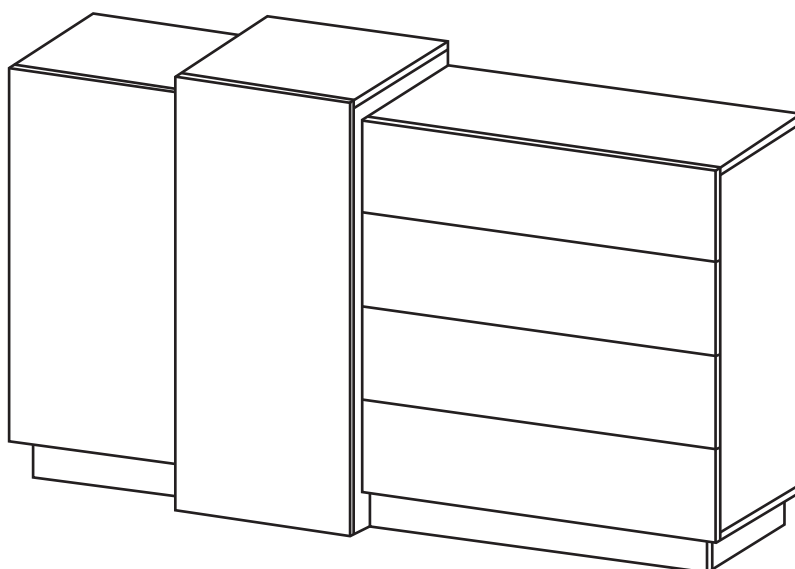


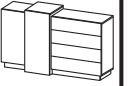


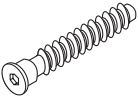
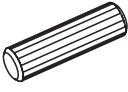
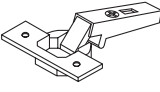
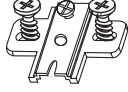
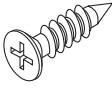


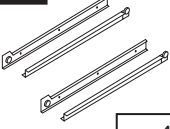
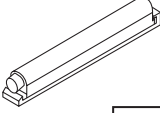
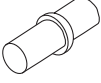

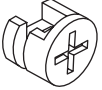
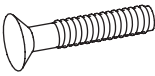

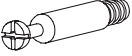
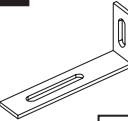
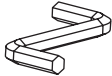


- Ⓛ Montageanleitung
- ⓃL Handleiding voor de montage
- ⓂR Montaj talimati
- Ⓛ Notice de montage
- ⒸZ Montážní návod
- ⓂU Szerelési útmutató
- ⒸB Assembly instructions
- ⓂL Instrukcja montażu
- ⓂU Инструкция по монтажу
- ⓂT Istruzioni di montaggio
- ⓂK Návod na montáž
- ⓂO Instrucțiuni de montaj
- ⓂS Instrucciones de montaje
- ⓂR Montaj Talimati

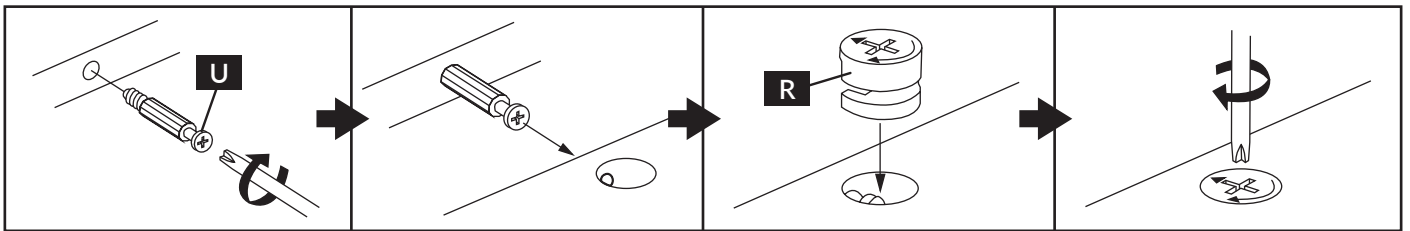
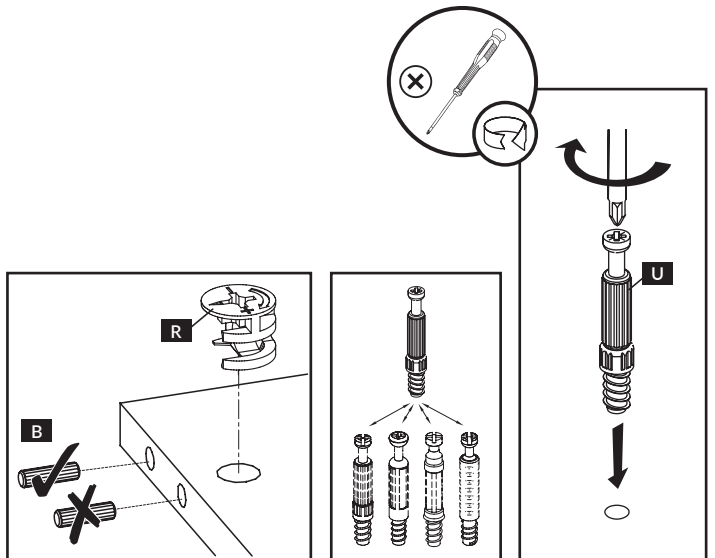
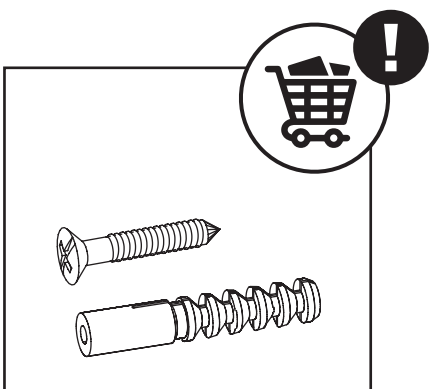
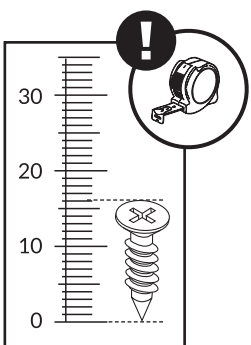
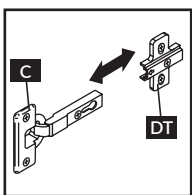


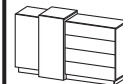
2022-04-05

4 h		



A  7 x 50 mm x 24	B  8 x 32 mm x 44	C  (P) x 4	DT  x 4	E  3,5 x 13 mm x 9	E2  3 x 20 mm x 96
G2  x 12	K  L=350 mm x 4	O2  x 6	P  x 8	Q2  Ø20 x 12	R  H=11 mm x 18
RB  x 16	T3  5 x 9 mm x 28	U  L=24,3 mm x 18	W1  x 1	XA  x 1	ZA  Ø4 x 16
ZR  Ø15 x 18					





nr	↔ [mm]	↑↓ [mm]	∠ [mm]	Menge	Colli
F-1	344	80	16	x 2	1/2
F-2	360	80	16	x 1	1/2
F-3	760	80	16	x 1	2/2
F-4	368	434	16	x 1	1/2
F-5	368	434	16	x 1	1/2
F-6	400	434	16	x 1	1/2
F-7	914	434	16	x 1	1/2
F-8	914	434	16	x 1	1/2
F-9	400	384	16	x 1	1/2
F-10	384	384	16	x 1	1/2
F-11	400	384	16	x 1	1/2
F-12	768	384	16	x 1	2/2
F-13	800	384	16	x 1	2/2
F-14	784	100	16	x 1	2/2
F-15	800	384	16	x 1	2/2
F-16	768	384	16	x 1	2/2
F-17	796	396	16	x 1	1/2
F-18	926	396	16	x 1	1/2
F-19	405	796	3	x 1	1/2
F-20	382	926	3	x 1	1/2
F-21	804	796	3	x 1	1/2
F-22	796	196	16	x 4	2/2
F-23	727	120	16	x 4	2/2
F-24	350	120	16	x 4	2/2
F-25	350	120	16	x 4	2/2
F-26	757	356	3	x 4	2/2

D - Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

NL - Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

TR - Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilemeyeceği anlamına gelir.

F - Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

CZ - Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podějte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

HU - A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

GB - Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

PL - Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

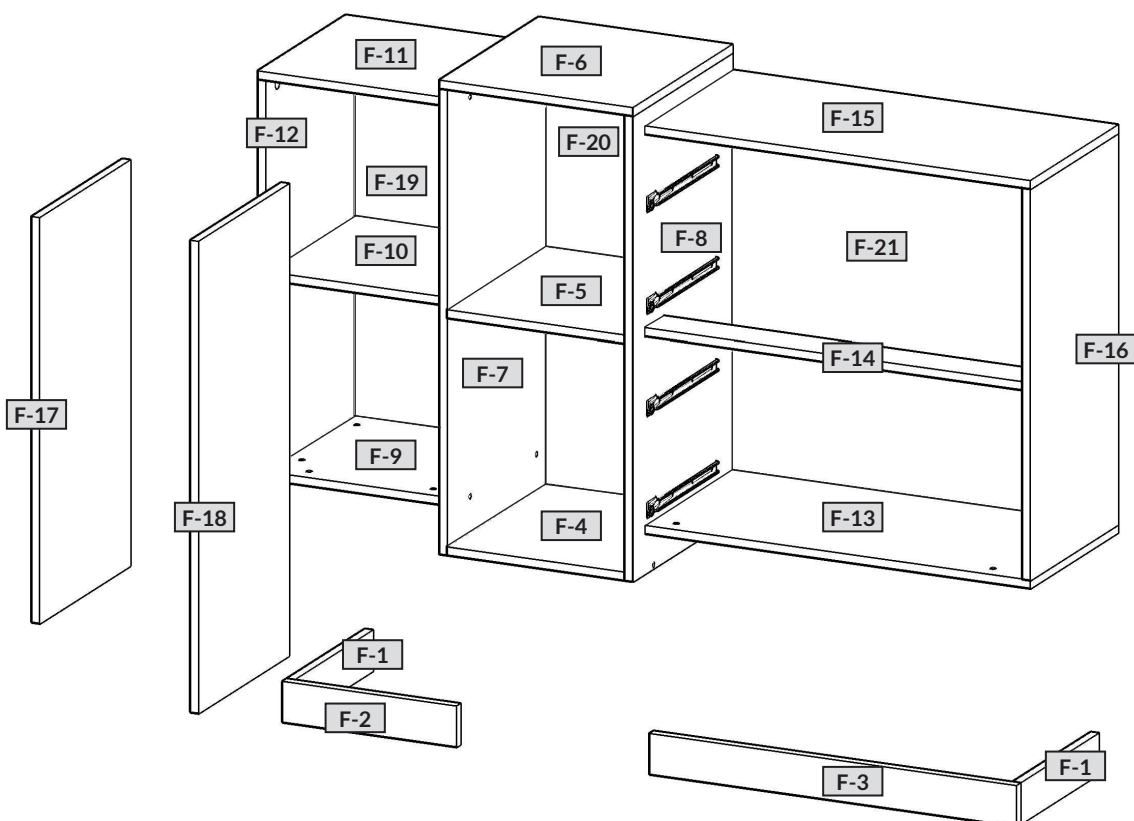
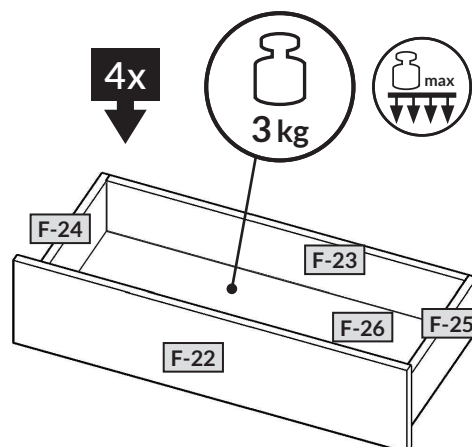
RU - Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

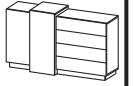
IT - Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

SK - Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

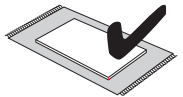
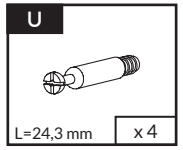
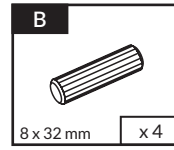
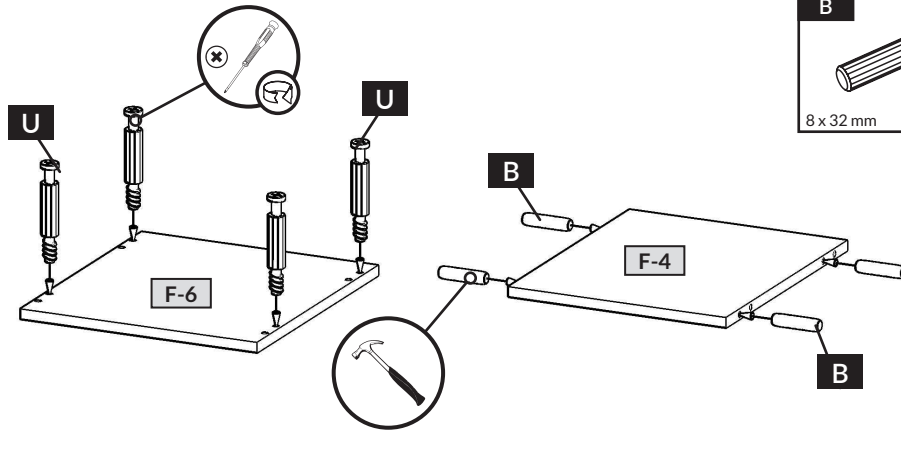
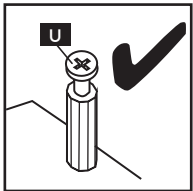
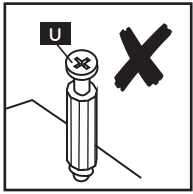
RO - Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

ES - Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

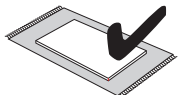
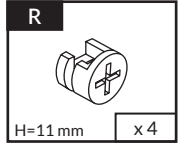
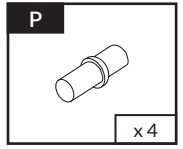
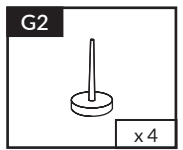
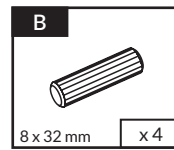
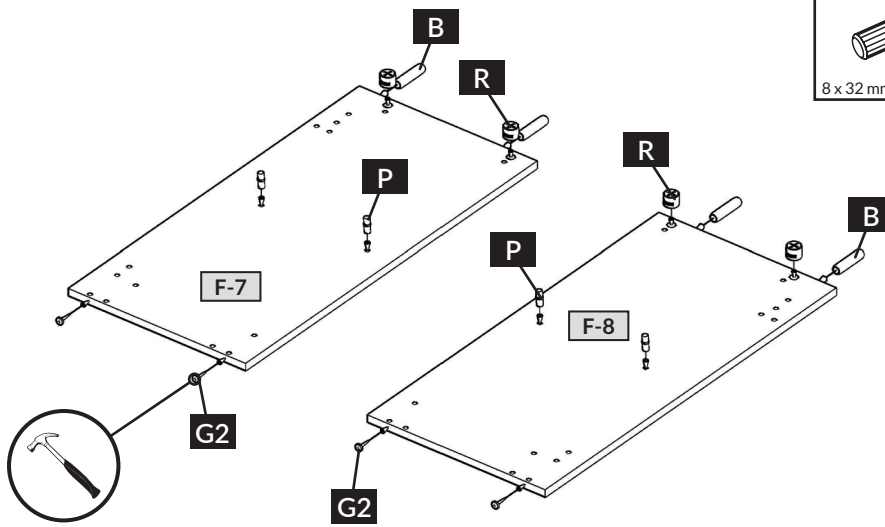
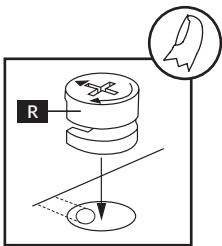
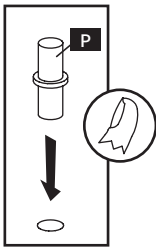




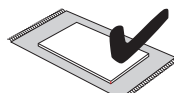
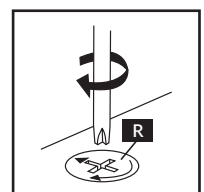
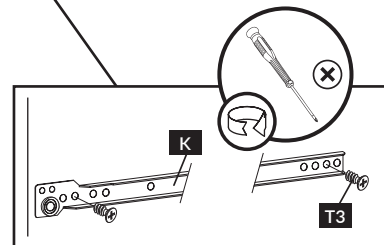
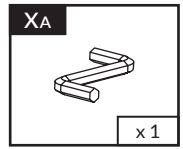
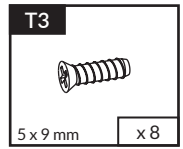
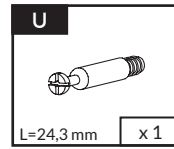
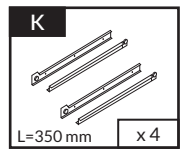
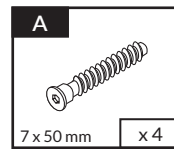
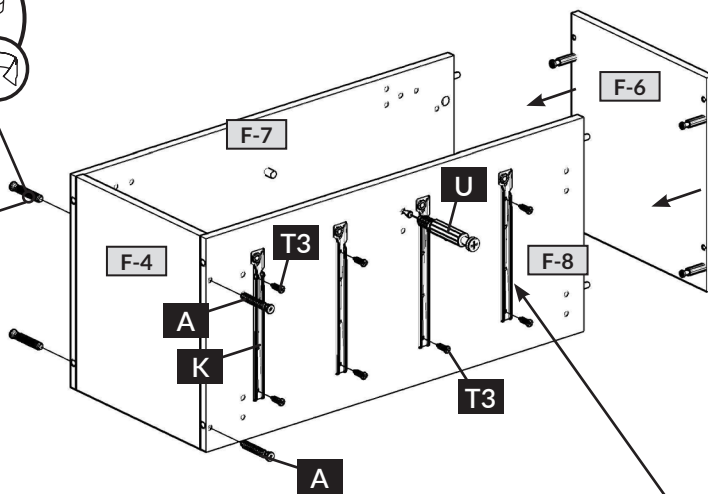
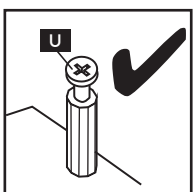
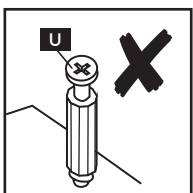
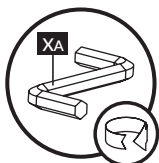
1

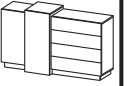


2

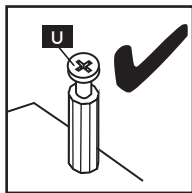
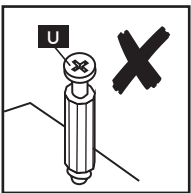
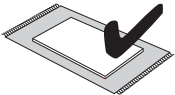
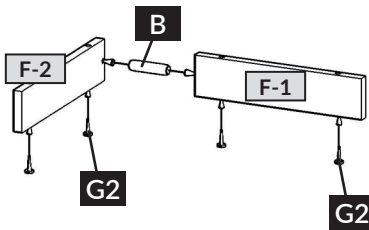
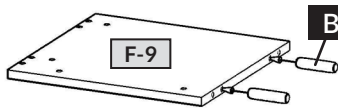
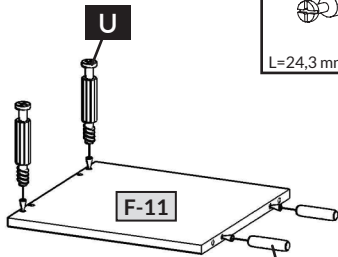
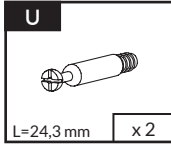
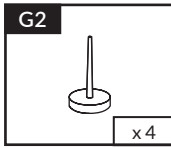
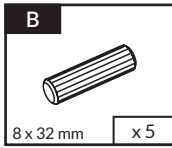


3

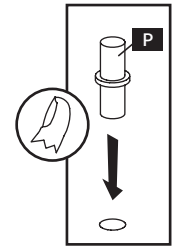
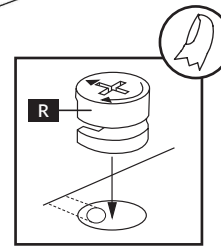
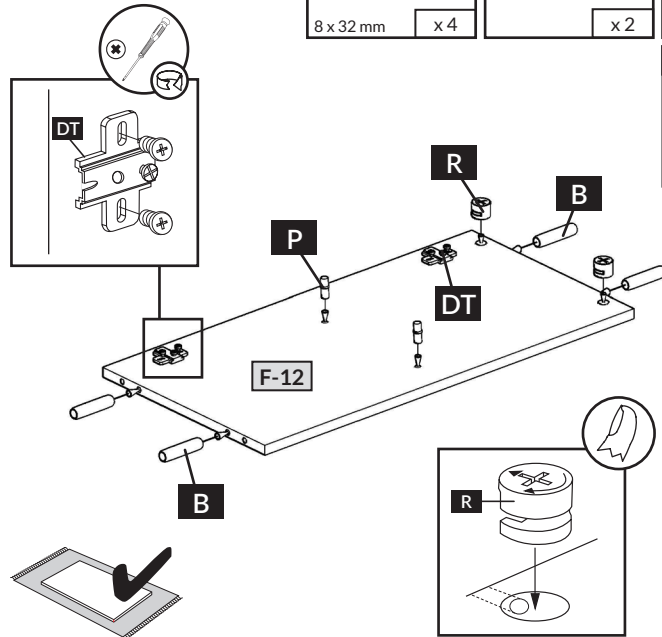
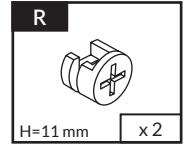
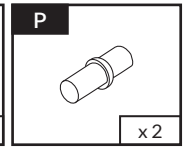
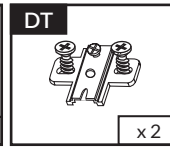
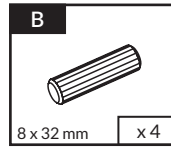




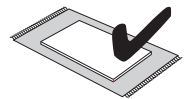
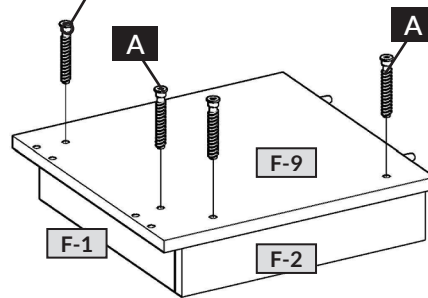
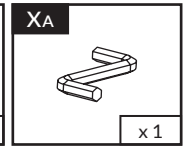
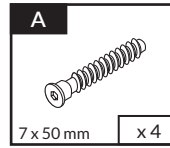
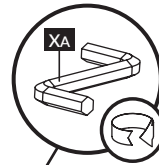
4



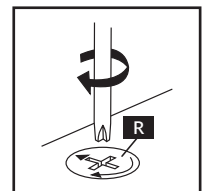
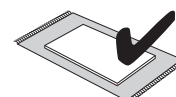
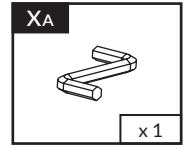
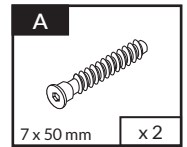
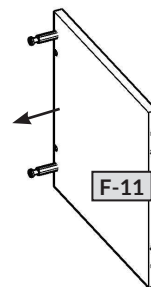
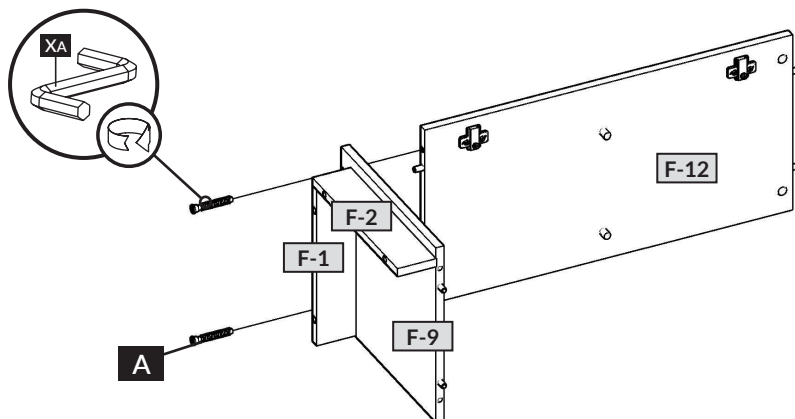
5

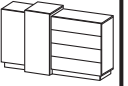


6

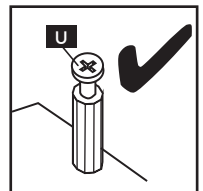
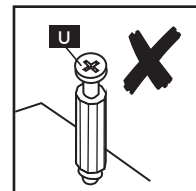
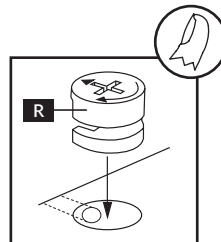
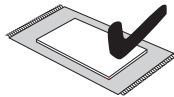
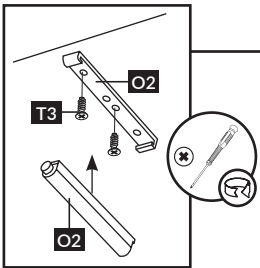
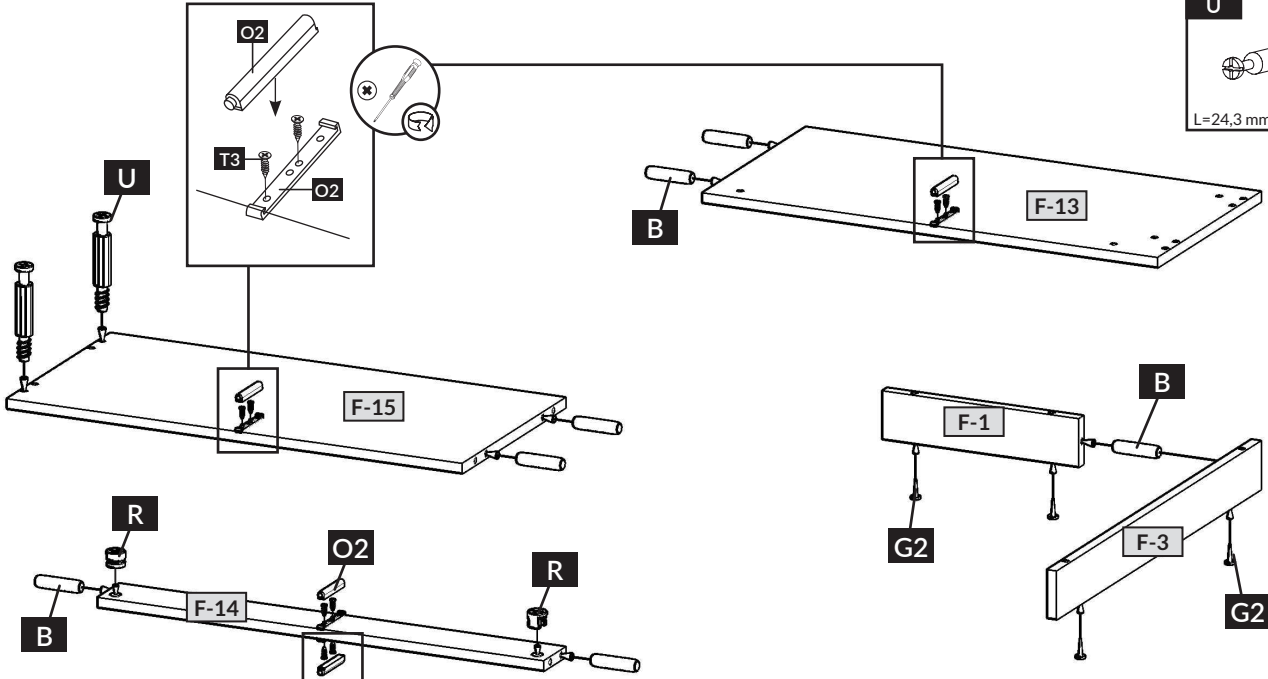
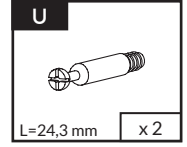
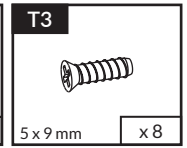
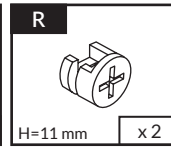
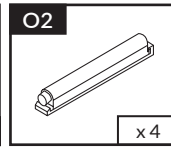
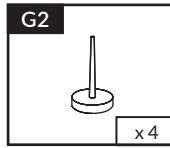
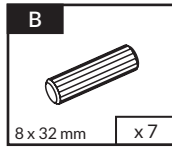


7

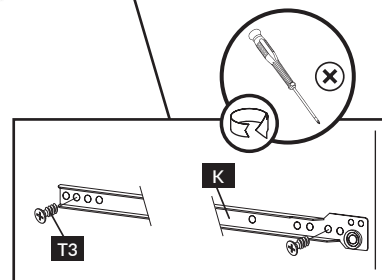
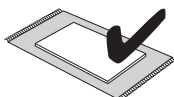
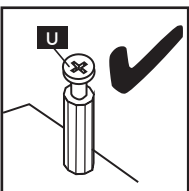
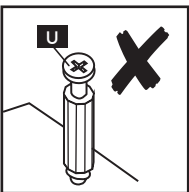
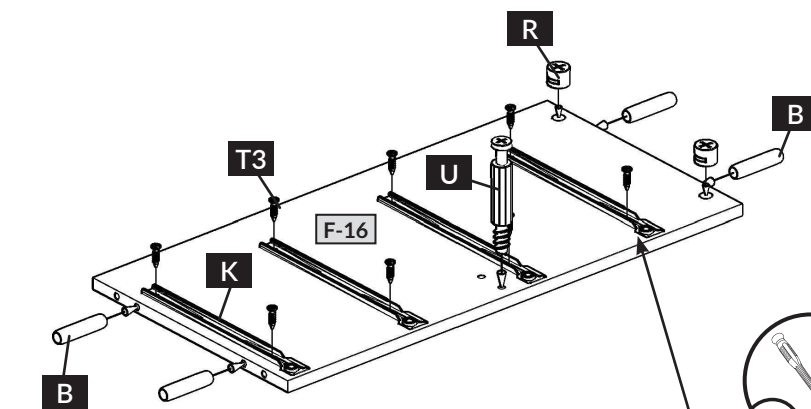
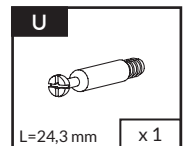
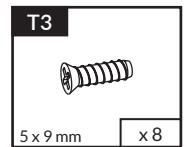
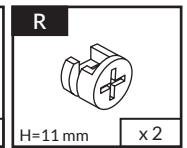
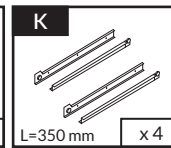
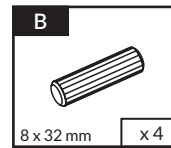


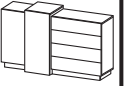


8

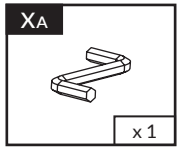
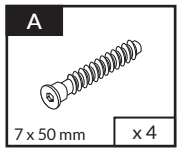
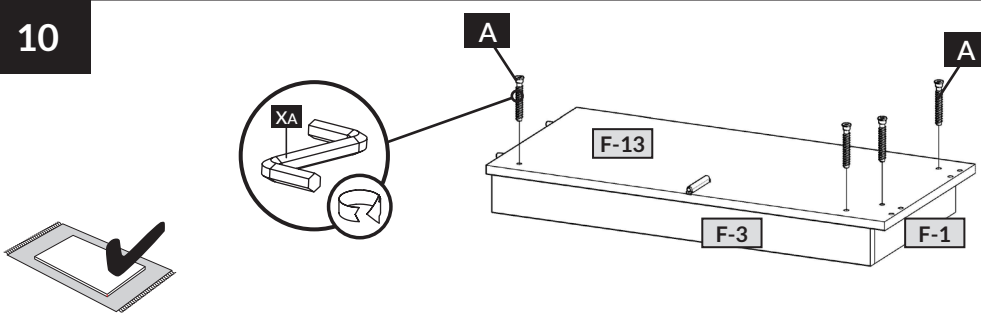


9

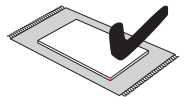
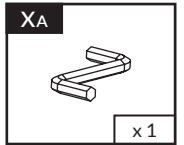
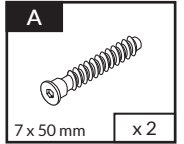
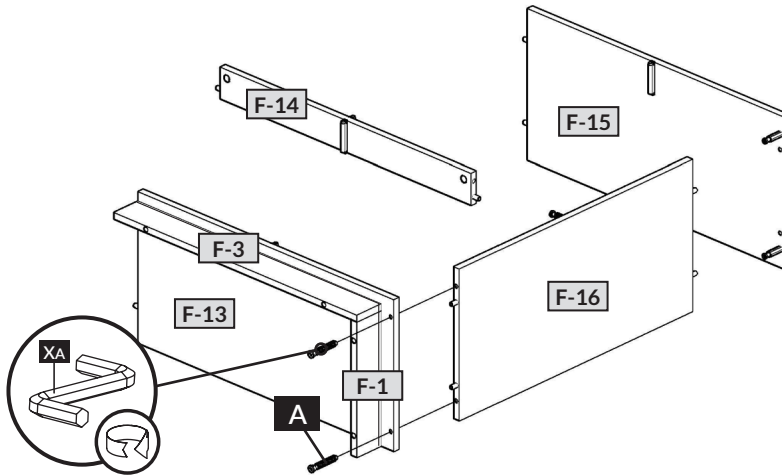




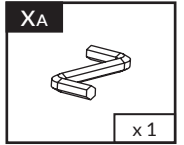
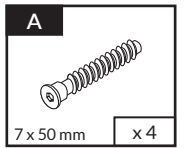
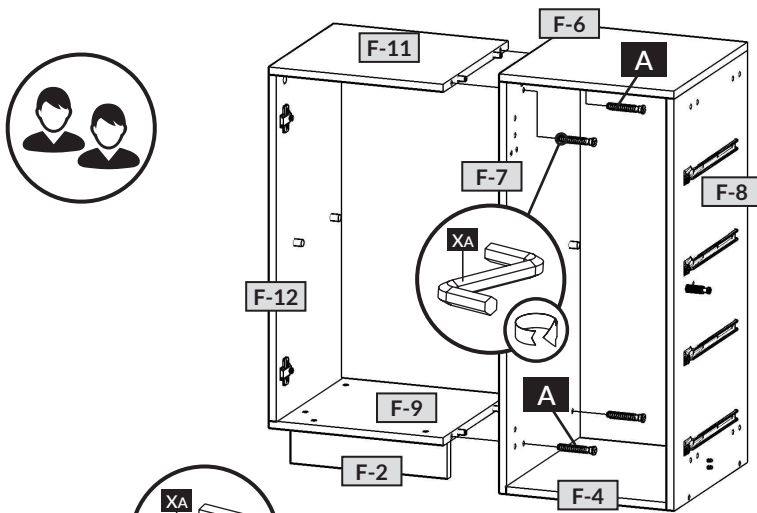
10



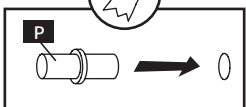
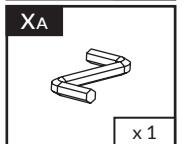
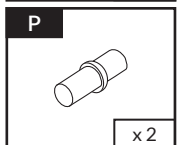
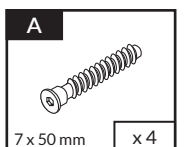
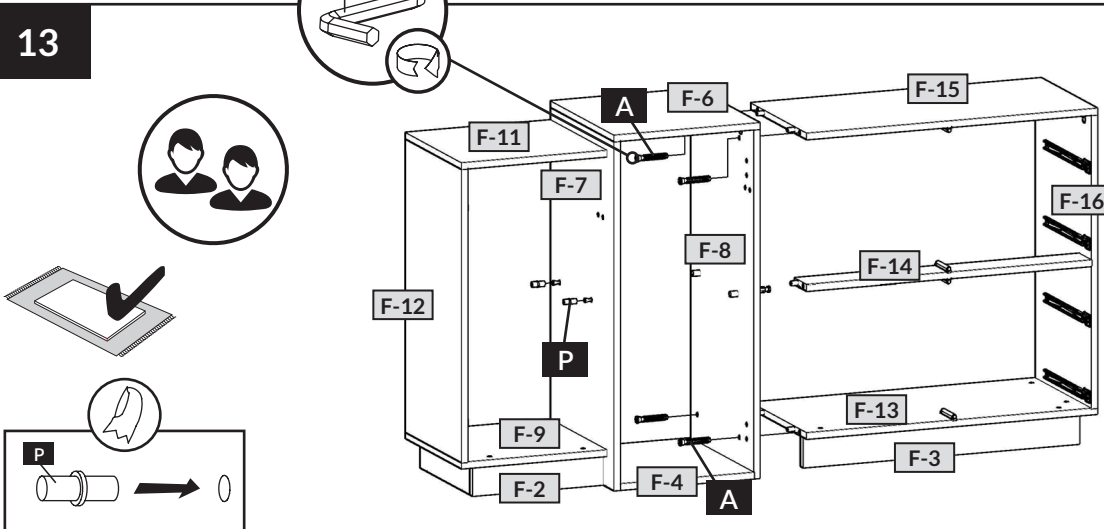
11

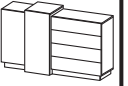


12

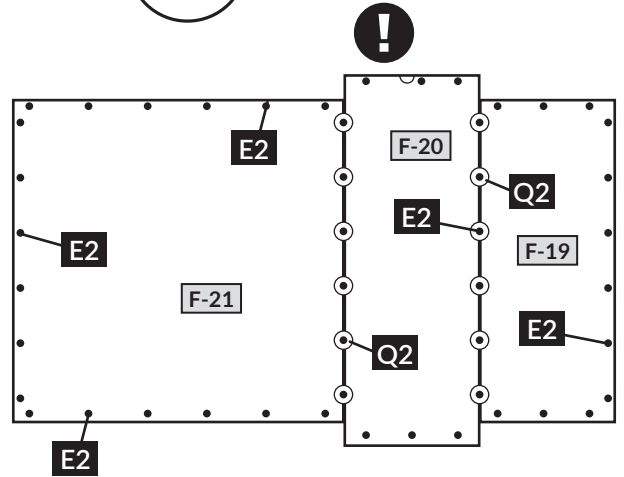
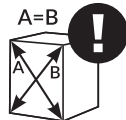
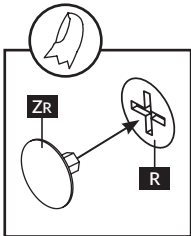
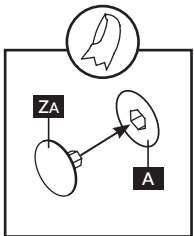
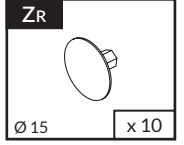
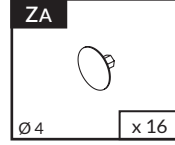
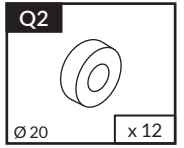
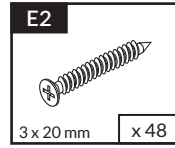
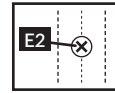
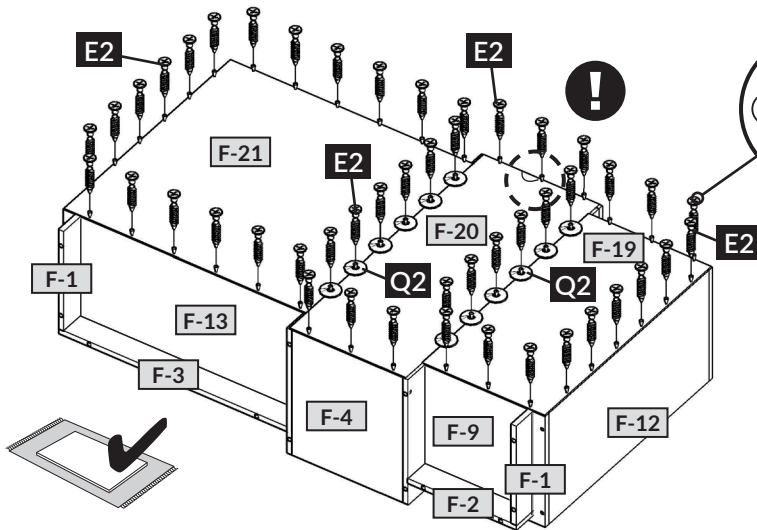


13

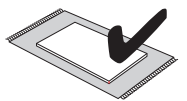
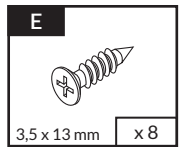
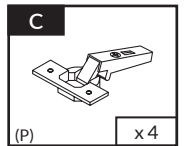
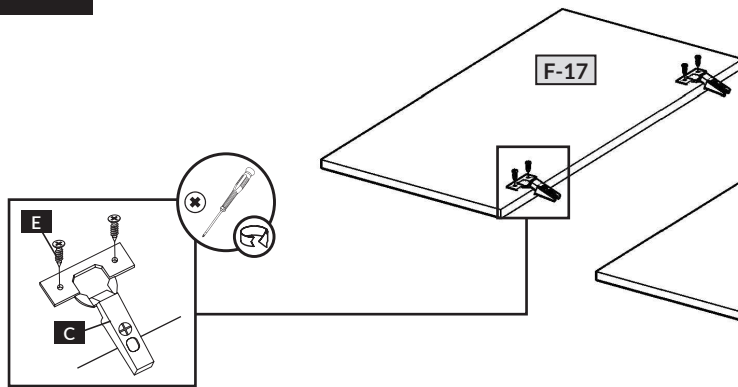




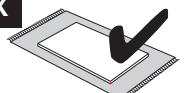
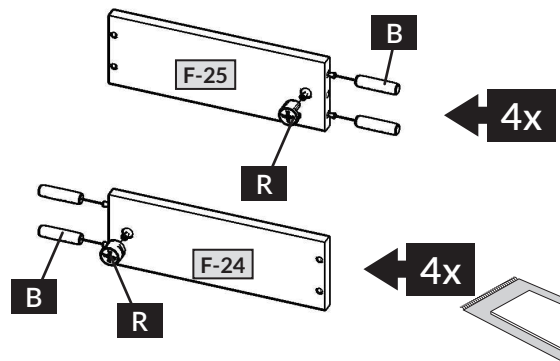
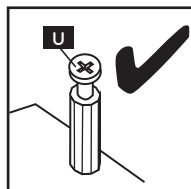
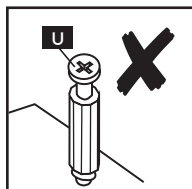
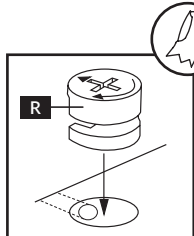
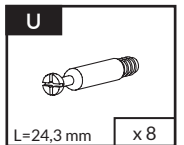
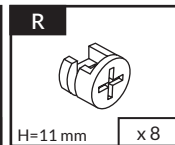
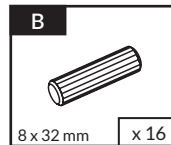
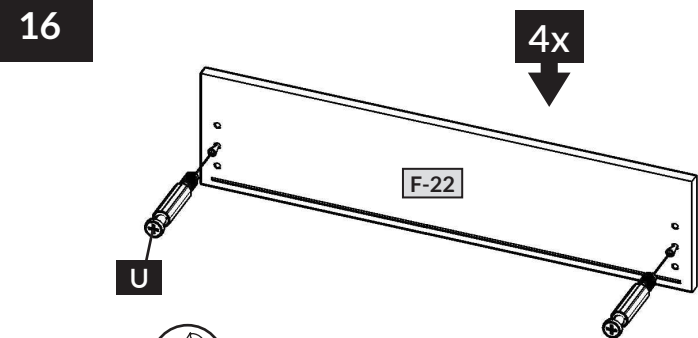
14

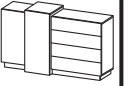


15

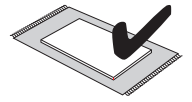
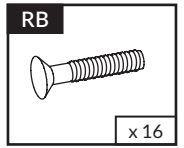
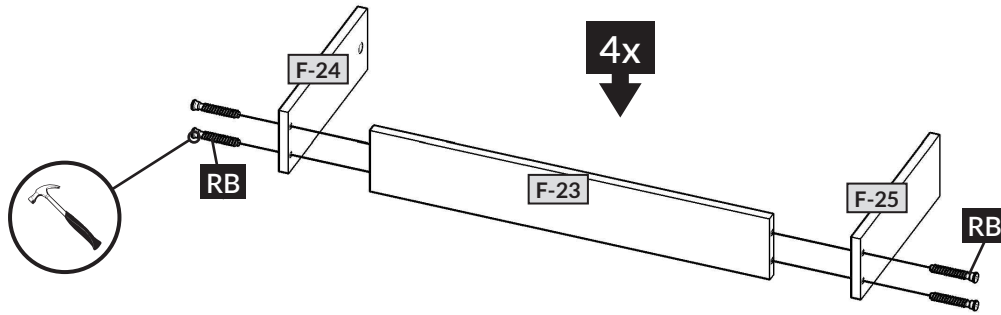


16

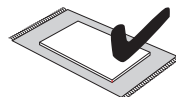
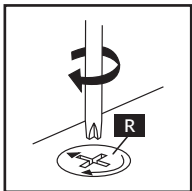
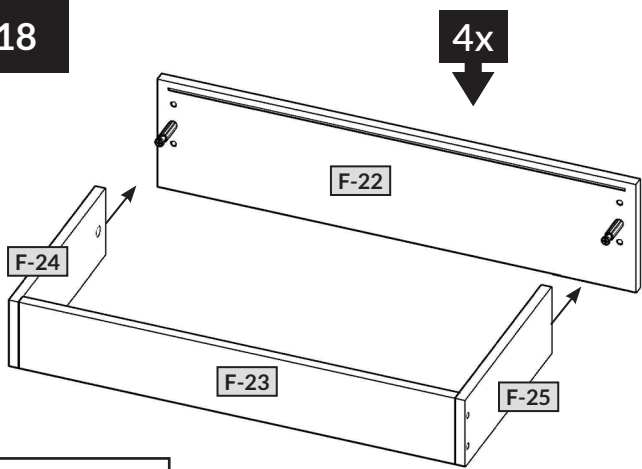




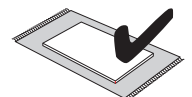
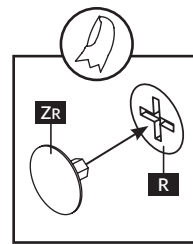
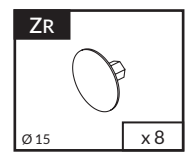
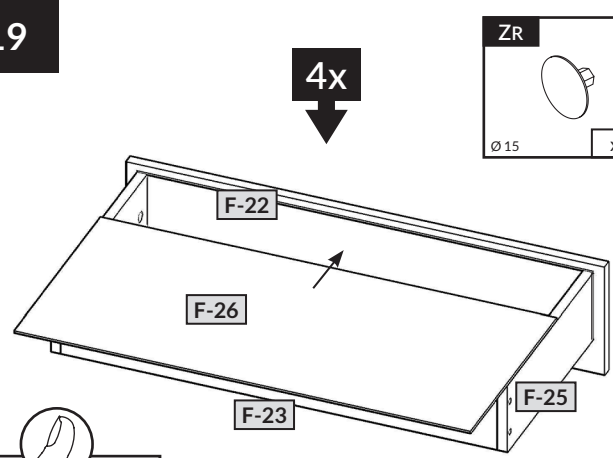
17



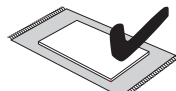
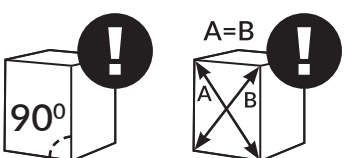
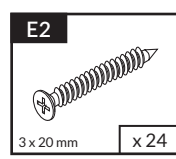
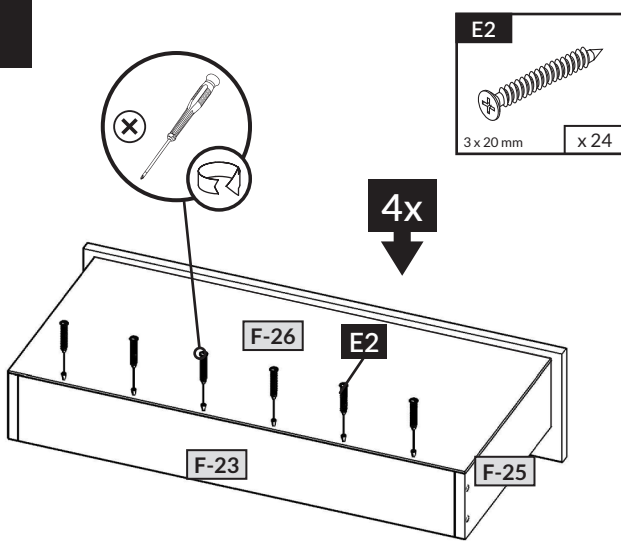
18



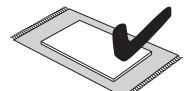
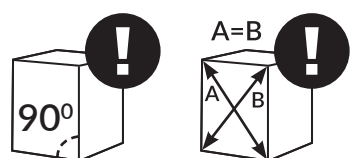
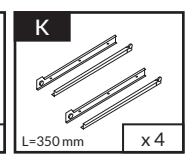
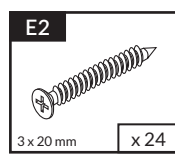
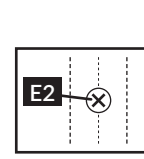
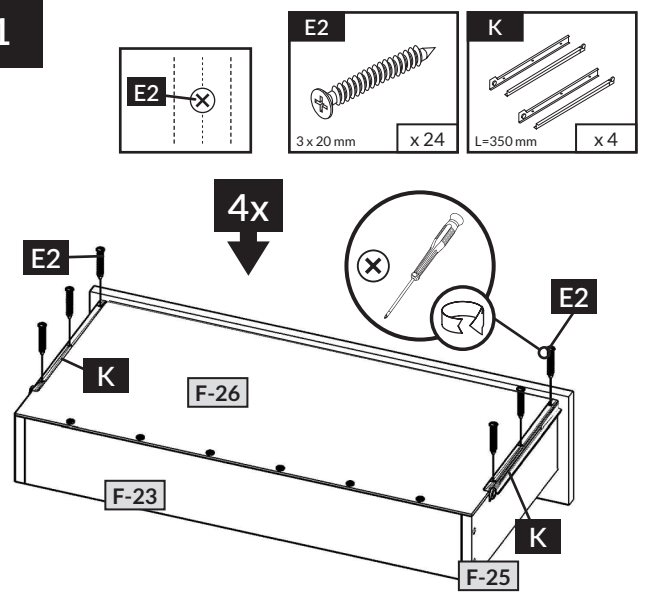
19

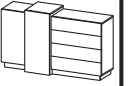


20

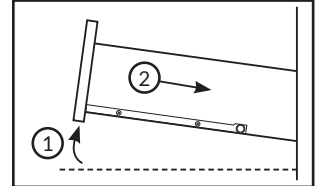
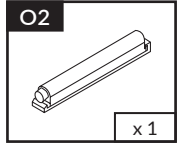
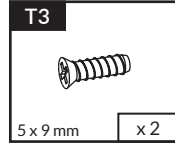
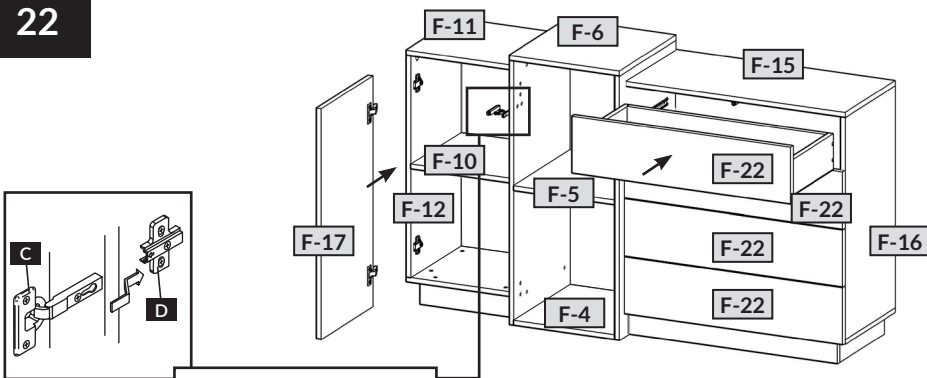


21

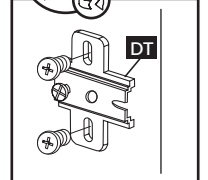
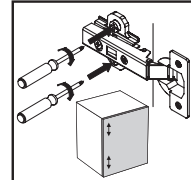
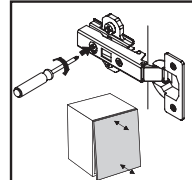
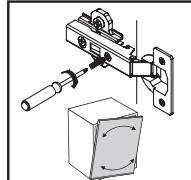
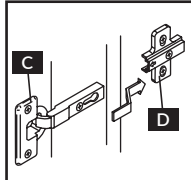
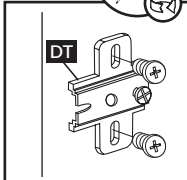
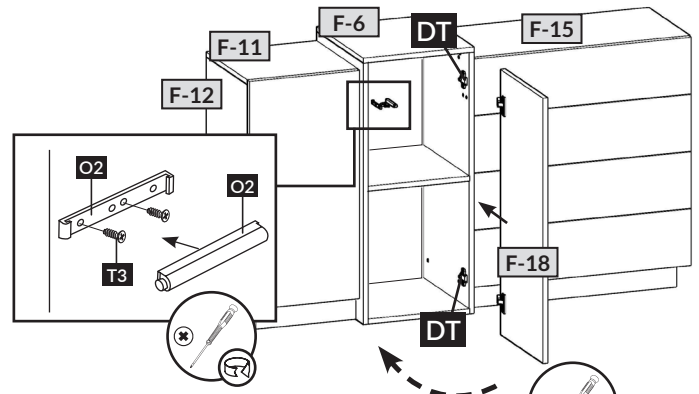
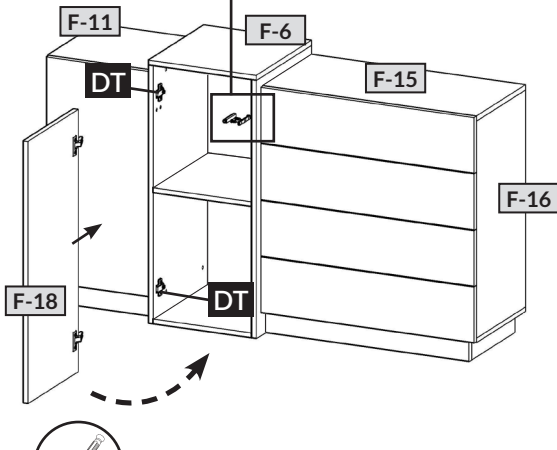
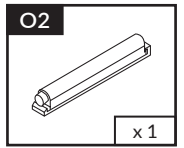
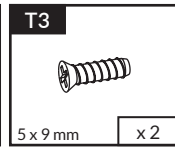
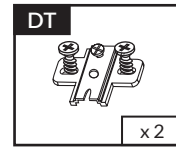
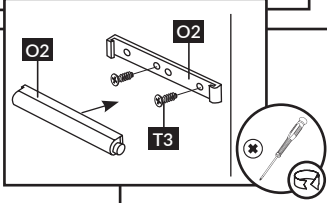




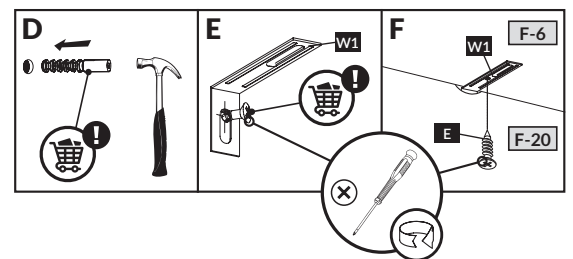
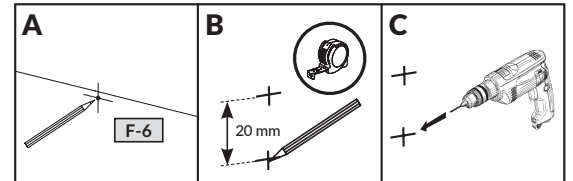
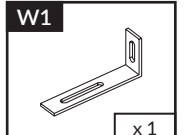
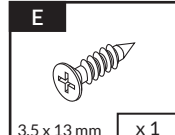
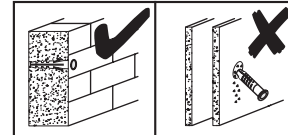
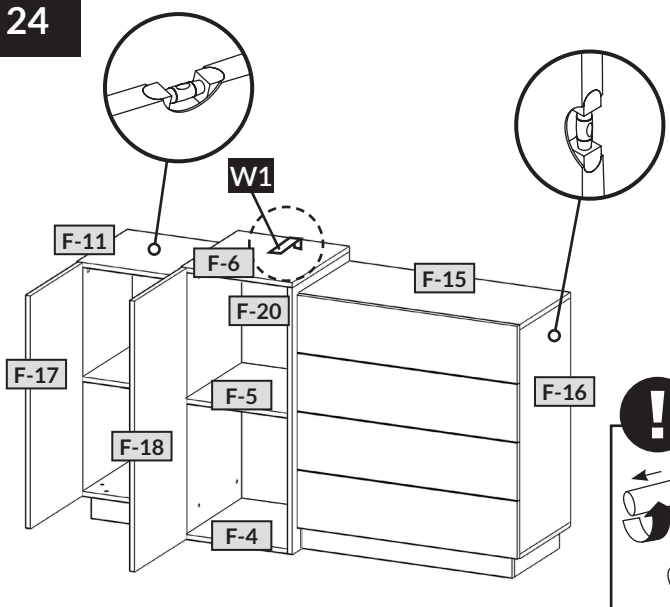
22



23



24



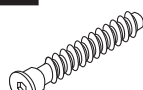


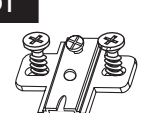
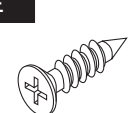


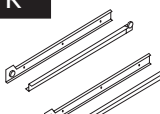
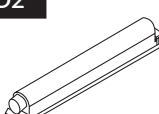
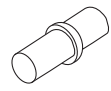


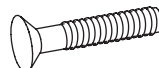

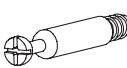
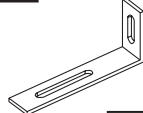
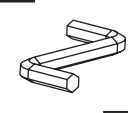


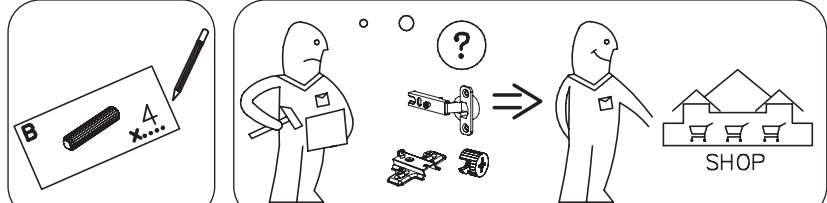
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

3D

F

<p>D</p> <p>Unser Direktservice für Beschlagteile Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.</p>	<p>A</p>  <p>7 x 50 mm X ...</p>	<p>B</p>  <p>8 x 32 mm X ...</p>	<p>C</p>  <p>(P) X ...</p>
<p>GB</p> <p>Our direct order service for fitting If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.</p>	<p>DT</p>  <p>X ...</p>	<p>E</p>  <p>3,5 x 13 mm X ...</p>	<p>E2</p>  <p>3 x 20 mm X ...</p>
<p>CZ</p> <p>Naše přímé služby pro kování Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.</p>	<p>G2</p>  <p>X ...</p>	<p>K</p>  <p>L=350 mm X ...</p>	<p>O2</p>  <p>X ...</p>
<p>F</p> <p>Bien étudier la notice de montage Repérez les pièces concernant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.</p>	<p>P</p>  <p>X ...</p>	<p>Q2</p>  <p>Ø 20 X ...</p>	<p>R</p>  <p>H=11 mm X ...</p>
<p>I</p> <p>Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.</p>	<p>RB</p>  <p>X ...</p>	<p>T3</p>  <p>5 x 9 mm X ...</p>	<p>U</p>  <p>L=24,3 mm X ...</p>
<p>BG</p> <p>Директно обслужаване на фиделни делци "Обзор" Ако нбднати чднлц он фиделнл, доднмнл нлтно ултр нлдннл фрлнл ч нб доднмнл нл фрлнл - ноблдр, дофолн до-порн. До нбс нлчн додл др до нлнл нл нбс нбдннл нлнлнл он обзорл. Ако ултр нбдннл нбднл нлнл до блднл, бс нлнлнл др нл обдннл фрл блдннл фрлнлнлнл, он фрлнл нлл аргнлнл нлнлнл.</p>	<p>W1</p>  <p>X ...</p>	<p>XA</p>  <p>X ...</p>	<p>ZA</p>  <p>Ø 4 X ...</p>
<p>NL</p> <p>Onze directservice voor losse onderdelen Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.</p>	<p>ZR</p>  <p>Ø 15 X ...</p>		
<p>PL</p> <p>Nasz bezpośredni serwis części montażowych Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.</p>			
<p>HR</p> <p>Servis za okove U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.</p>			
<p>HU</p> <p>Direktszolgáltatunk vasalattok esetén Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakú vasalattokat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bútorárábját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházzal.</p>			
<p>SK</p> <p>Naše priamy servis pre časť kovania Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kártyu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.</p>			
<p>SLO</p> <p>Naše direktno služne storitve za okovje Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.</p>			
<p>RO</p> <p>Service-ul nostru direct pentru feronerie In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestul cale. Decat avezi o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.</p>			
<p>RUS</p> <p>Наш прямой сервис для поставок фурнитуры Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.</p>			
<p>S</p> <p>Vår direktservice för beslagdelar Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.</p>			
<p>ES</p> <p>Nuestro servicio directo para accesorios Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.</p>			
<p>TR</p> <p>Donatılar için doğrudan servisliz Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.</p>			

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

3D

--

F

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedeně číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Reserrez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Допълнително обслужаване на клиентите относно "Обзор"
Ако ви липсва някаква част/коване, можете да изпратите тази сервисна
карта чакане директно на номерите за директна връзка по факс. Можем да ви
послат само частите за коване. Ако имате друга претензия относно
мебелта, моля да се свържете директно с вашия продавач на мебел.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalattok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csak a vasalattokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútornáhhoz.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť/kovanie, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové č. číslo. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimiteti
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decat pe acest fel de cale. Decat aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

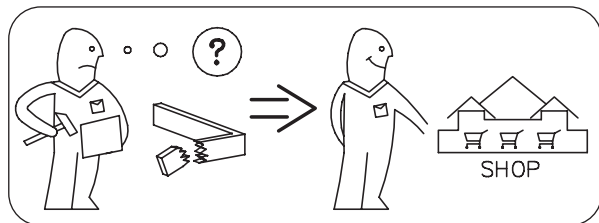
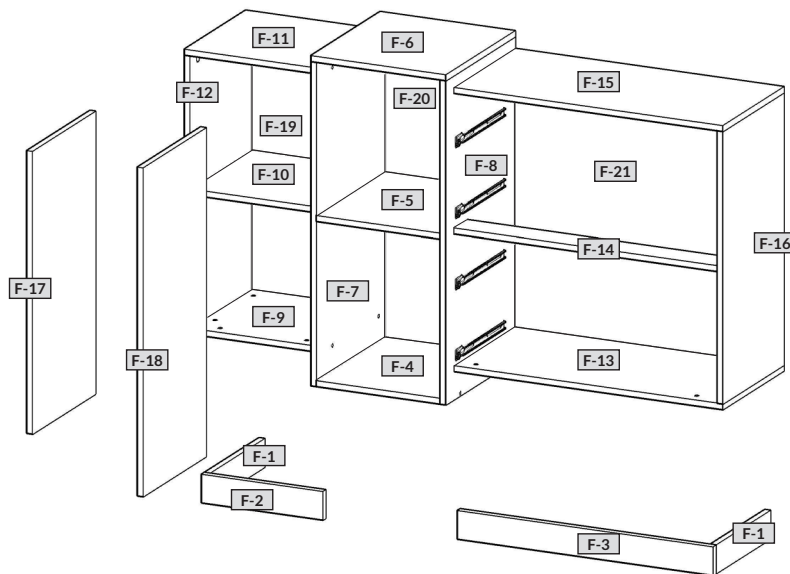
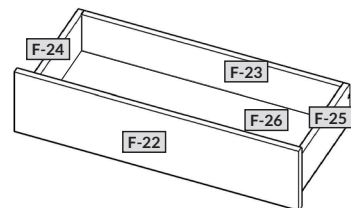
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

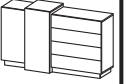
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

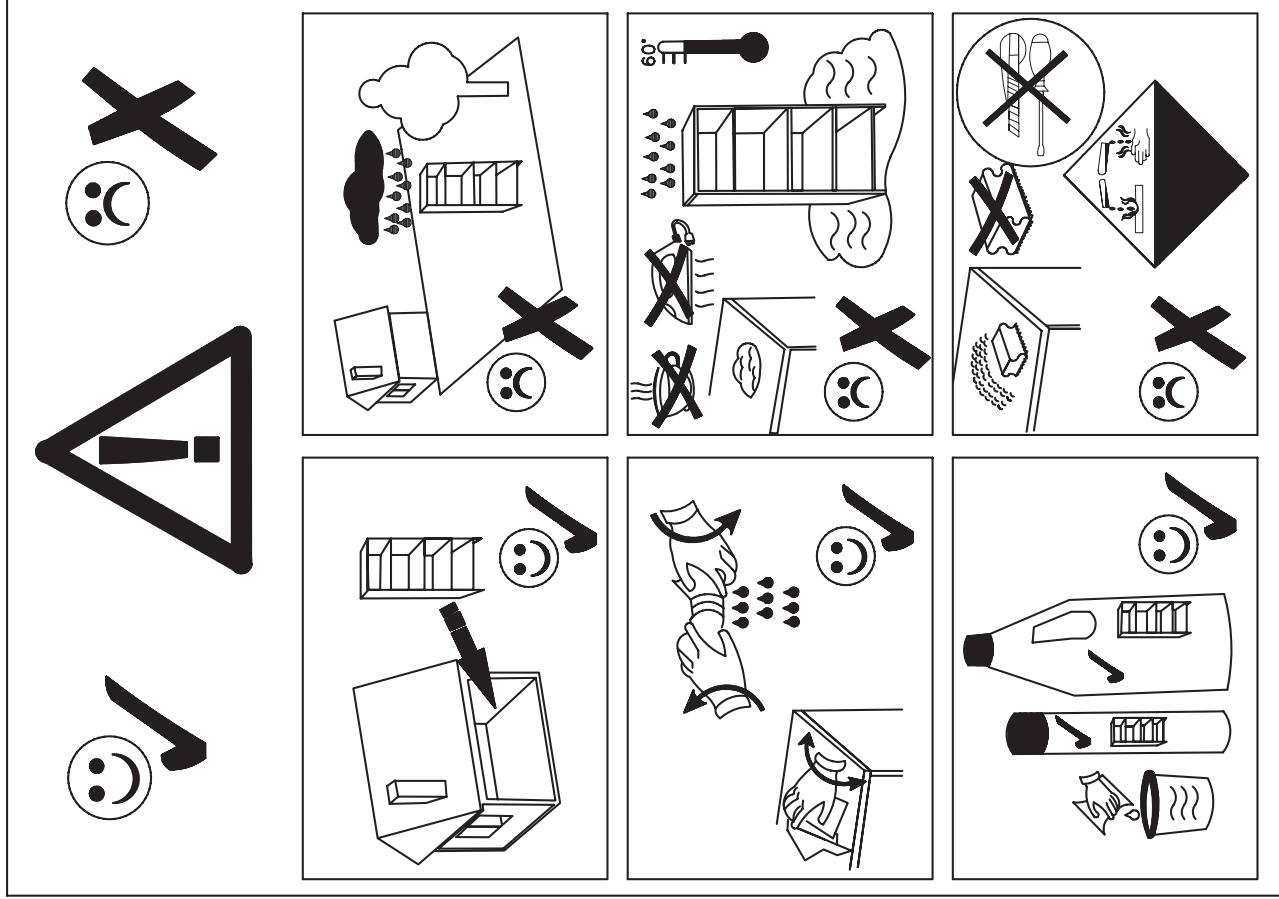
nr	↔ [mm]	↓ [mm]	↗ [mm]	Menge	Colli
F-1	344	80	16	x 2	1/2
F-2	360	80	16	x 1	1/2
F-3	760	80	16	x 1	2/2
F-4	368	434	16	x 1	1/2
F-5	368	434	16	x 1	1/2
F-6	400	434	16	x 1	1/2
F-7	914	434	16	x 1	1/2
F-8	914	434	16	x 1	1/2
F-9	400	384	16	x 1	1/2
F-10	384	384	16	x 1	1/2
F-11	400	384	16	x 1	1/2
F-12	768	384	16	x 1	2/2
F-13	800	384	16	x 1	2/2
F-14	784	100	16	x 1	2/2
F-15	800	384	16	x 1	2/2
F-16	768	384	16	x 1	2/2
F-17	796	396	16	x 1	1/2
F-18	926	396	16	x 1	1/2
F-19	405	796	3	x 1	1/2
F-20	382	926	3	x 1	1/2
F-21	804	796	3	x 1	1/2
F-22	796	196	16	x 4	2/2
F-23	727	120	16	x 4	2/2
F-24	350	120	16	x 4	2/2
F-25	350	120	16	x 4	2/2
F-26	757	356	3	x 4	2/2

4x





<p>! Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе • Attention • Upozorneni • Figelem • Allenzione • Atentie</p>	
D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не гонускается прывешенне указаных максамальных нарузоук В протмивном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépasser pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különbön a bútor és annak alkotórészei meggérülhetnek, tökré mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitariile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekracite uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<p>D Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.</p>	
<p>GB A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.</p>	
<p>NL Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.</p>	
<p>PL Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.</p>	
<p>TR Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.</p>	
<p>RU Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированными персоналом.</p>	
<p>FR La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.</p>	
<p>CZ Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.</p>	
<p>HU A bútorelemek fura rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelően kell használni.</p>	
<p>IT Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.</p>	
<p>RO Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.</p>	
<p>SK Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.</p>	



(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen farba, ale aj funkcie. Pri výbere nábytku je potrebné zohľadniť aj potrebu a množstvo ľudí, ktorí budú používať nábytok. Pri výbere nábytku je potrebné zohľadniť aj potrebu a množstvo ľudí, ktorí budú používať nábytok. Pri výbere nábytku je potrebné zohľadniť aj potrebu a množstvo ľudí, ktorí budú používať nábytok.

Montáž a pokládka elektrických materiálov a spotrebičov musí vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popisy a údaje o hmotnosti a návale

Dodržiavajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti, pri preťahovaní, ktoré môžu spôsobiť najmä po dlhú dobu, materiál alebo nie vyhoví - my, ako výrobca nábytku nezodpovedáme za poškodenie nábytku. Bezpečnosť funkcie nábytku je zaručená iba pri odnosení.

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacieho tela, ktoré sa majú použiť, je uvedená na obličkách príslušných žiaroviek.

Pri neodržaní maximálnych wattov, vzniká na základe prehriatia riziko požiaru.

Neupravujte osvetľovacie telieska kvôli riziku požiaru!

Práve špecificky, aby sa posunuli, aby sa mali po 5 až 6 týždňoch dobať, aby bola zarúčena trvať stabilní.

Neponúživate žiadne drsné čistiace prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návoju na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymenar dely alebo ak sa bude používat spotrebný materiál, ktorý nezodpovedá originálnym dielom, odpada akakolvek záruka alebo akakolvek nárok na rucenie.

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou.

Tuto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.

Pri čistení povrchu používajte len úhľadnú bavlnu, úlierku a mäkkú šponžiu, ktorá neobsahuje abrazívne častice.

Neponúživate žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.

Povrchy vydrhnite mokrú handrou.

Neponúživate pamý čistič.

Povrchy nepoškodzuje ostrými predmetmi.

Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému žiareniu.

Želáme vám veľa radosti s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

(RUS) Уважаемые клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежными материалами (дерево) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели, которые подвергаются воздействию различных нагрузок, мы рекомендуем использовать специальные крепежные материалы или иные причины, мы, как производитель мебели, ответственности не несем!

Любые эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий!

Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуемая яркость люминесцентных ламп должна соответствовать яркости обычных ламп накаливания.

При необходимости ограничения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы! Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы, следует устанавливать в соответствии с указаниями монтажа для обеспечения долгосрочной надежной фиксации!

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами! При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применении иных материалов, не предусмотренных производителем, производитель не несет ответственности за последствия, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.

Обратите внимание! Наши изделия с повышенной экологичностью: без запаха, без вредных веществ, без тяжелых металлов, без формальдегида. Мы гарантируем качество и надежность наших изделий. Мы будем рады ответить на Ваши вопросы и помочь в выборе мебели.

• После снятия защитной пленки оставить пленку с обратной стороны изделия на 2-3 недели, чтобы избежать деформации и появления пятен.

• Для чистки поверхности использовать только влажные тряпки, избегая абразивных чистящих средств.

• Не использовать острые средства чистки с абразивными частицами.

• Не применять растворители.

• Не подвергать поверхности абразивным граблям.

• Не в коем случае не допускать попадания на поверхность воды и влаги.

Желаем Вам получать большое удовольствие от своей мебели!

С уважением,
Производитель мебели

Служба поддержки клиентов

рабочее время

(SLO) Cijenjeni kupče,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (motačnik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja koji se pričvršćuju na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivanje stručne trgovine. Naziv i model materijala od kojeg je zid izrađen treba biti poznat Montaži i potpožnje elektroartikala može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.

Prilazite na navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djeca koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju!

Besprječna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovarne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestiti, na osnovi lokanih uvjeta!

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostim VDE, CE, MM-normama odnosno propisima, jačina rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu za montažu. Svi električni detalji su izvedeni prema odgovarajućim propisima, jačina rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu za montažu.

Sve vijke kao i nesobne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na prdružavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako višlje promjene na proizvodima, izmjene dijelove ili konsiste potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Pozor, napotek!

Naše viskosičajne površine so pri dobavi zašćitene s folijom. Pustite jo na pohišću, dokler ni v celoti montiramo ter ga tako zaščitite pred prahom.

Da bi odstranili dragoocen izgled visokega sijajla, morate viskosičajno folijo po odstranitvi zaščitne folije ero dati na pohišću, dokler ni v celoti montiramo ter ga tako zaščitite pred prahom.

Ne uporabljajte ostrih čistil z dodatki. Površine zdrgnite z mokro krpjo ne uporabljajte pamnega čistilnika.

Ne pošćodujte površine z ostrimi predmeti.

V nobenem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.

Váš vývoj výrobku

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapıştırmaya sabitleme işlemini ancak sabitleme kullanımları (dibeli) ve duvar arası/dikey bağlayıcılar kadar iyi olabildi. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübelier kullanın. Duvara yapıştıracak sabitleme işleminde montaj elemanı sorumludur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve ayrıntıları dikkate alın.

Bizim ürünler, duvarın yüksekliğiyle aynı değil. Ürün oturmuş olduğundan, inşaatları, bitirilen duvarlar, duvarın yüksekliğiyle aynı değil olmalıdır.

Mobilya üreticisi olarak sorumlu sadece duvarla aynı değil olmalıdır. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve ayrıntıları dikkate alın.

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullandığınız lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyularına belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyulmalıdır. duvar arası/sırtma sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!

Kalıcı bir denge sağlanacak için tüm sıvıtabalar ve taşıyıcı banyoları noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıvıtabalıdır.

Asınıcı yüzey temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmalıdır. Ürünler üzerindeki deşiklikler, çarpışma, parçalar deşikliklere veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılmırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

Yüksek parlatıcıları yüzeylerinizde temizletmeseniz de, kesinlikle bir koruma önlemini almalısınız. Lütfen ürünleri temizlerken nemli değil kuru bezler kullanın.

Değerli yüksek parlatıcıların kullanımını tavsiye etmiyoruz. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir.

• Yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir.

• Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız.

Ek maddeler için kesinlikle malzemeleri kullanılmıyınız. Buharlı temizleyici kullanılmıyınız. Ürünler üzerindeki deşiklikler, çarpışma, parçalar deşikliklere veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılmırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

Dikkat, Bilgilendirme!

Yüksek parlatıcıları yüzeylerinizde temizletmeseniz de, kesinlikle bir koruma önlemini almalısınız. Lütfen ürünleri temizlerken nemli değil kuru bezler kullanın.

Değerli yüksek parlatıcıların kullanımını tavsiye etmiyoruz. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir.

• Yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir. Üstelik yüksek parlatıcıların kullanılması, ürünün zarar görmesine sebep olabilir.

• Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız.

Ek maddeler için kesinlikle malzemeleri kullanılmıyınız. Buharlı temizleyici kullanılmıyınız. Ürünler üzerindeki deşiklikler, çarpışma, parçalar deşikliklere veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılmırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duvarınızın dilenz.

Ürün Geleştirme Departmanı

